Do ảnh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

TRONG MỘT LÁ THƯ THƯỢNG KHẨN ĐỀ NGÀY 1-9-64 GỬI THỦ-TƯỚNG

T.T. TÂM-CHÂU XIN VÀO TÙ VÀ TUYỆT THỰC

NĂM THỨ I — SỐ 151 GIÁ 2 ĐỒNG NGÀY THỨ NĂM 3-9-1964 (NGÀY 27 tháng 7 Giáp-Thìn)

Cornell University NOV 17 1964

Chính Luận

Tranh đấu cho Tự-Do Dân-Chủ tiến tới Thống-Nhất Hòa-Bình

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG • 86 Lê-Lai — Sàigòn — Đ.T. 25.528 • Thư Ký Tòa Soạn : TỪ-CHUNG

NẾU CHÁNH PHỦ KHÔNG BẰNG LÒNG

1.— CHẤM DỨT SỰ BẤT BỚ

2.— Phóng thích vô điều kiện những người đã bị bắt

3.— Chặn đứng khiêu khích khủng bố

SAIGÒN — Trong một lá thư thượng khẩn gửi Thủ Tướng Chánh Phủ, Thượng Tọa Thích Tâm Châu, Viện Trưởng Viện Hóa Đạo đã yêu cầu được vào tù và khởi sự tuyệt thực nếu sau ngày hôm sáng của Phật giáo sẽ xảy ra những đồng bào và Phật tử bị bắt trong mấy ngày lọc sáng vừa qua không được phóng thích.

Là thư nói trên đề ngày 1-9-64 nguyên văn như sau :

« Kính thưa Thủ Tướng, một lần nữa tôi yêu cầu Thủ tướng.

1) Chấm dứt sự bắt bớ.

2) Phóng thích những người bị bắt vô điều kiện.

3) Chặn đứng mọi sự khiêu khích, không bỏ nhân dân và Phật Tử ở Đô Thành và các nơi khác trong nước.

« Mọi trách nhiệm là ở tôi. Vậy nếu lời kiến cầu của tôi không được chấp nhận bởi những lý do nào đó trên đây thì tôi xin tuyệt thực để đòi nguyện trong 48 tiếng đồng hồ để phản đối Chính quyền và các nguyện cho mình coi chừng tôi, cũng như sẽ có phản ứng từ động của nhân dân và Phật tử từ trách nhiệm không phải là ở chúng tôi.

Trong tình thế bước khẩn cấp, T.T. Tâm Châu (đang đau, xin xem tiếp)

Giáo Hội Phật Giáo Hòa Hảo hiệu triệu đồng bào nhận định nguy cơ hiện hữu đẹp qua những mối bất hòa

SAIGÒN (VTX) — Giáo Hội Phật Giáo Hòa Hảo vừa công bố một bản hiệu triệu như sau :

« Giáo Hội Phật Giáo Hòa Hảo vô cùng xúc động trước cảnh sung đột đẫm máu mới vừa xảy ra tại Thủ đô Sàigòn và trước những tin tức đầu đập về các vụ va chạm giữa một số đồng bào không đồng tín ngưỡng tại miền Trung.

« Trước tình thế nước nhà đang bước cực kỳ nghiêm trọng, nhóm đoàn Giáo Hội Phật giáo Hòa Hảo Thủ Đô Sàigòn, chúng tôi tha thiết

G xem tiếp trang 4

ĐỂ ĐỐI PHÓ VỚI THỜI CUỘC TRONG « THỜI KỲ TẠM THỜI CỦA GIAI ĐOẠN LÂM THỜI »

CẦN PHẢI CÓ MỘT CHÍNH-PHỦ «VỮNG» HƠN

Một ảnh hưởng tai hại nhất của sự đổ vỡ vừa qua, là đã gây thêm ra một « tình trạng lâm thời » trong giai đoạn lâm thời », trước khi có một Quốc Dân Đại Hội đề ban hành một "Hiến Pháp lâm thời » và bầu lên một " Nguyên thủ tạm ".

Dù bất kỳ vào việc ngày tự lấy giờ, cái " tình trạng tạm thời trong giai đoạn lâm thời » đó sẽ kéo giài ít ra là hai tháng, theo như lời đã hứa với dân. Còn nhiều ra thì chưa biết bao lâu. Có thể là 5, 6, 7 tháng, hoặc hơn nữa, nếu việc tổ chức Hội Đồng Cứu Quốc và triệu tập Quốc Dân Đại Hội gặp những khó khăn, nếu công việc soạn thảo Hiến Pháp lâm thời và bầu cử Nguyên thủ kéo giài lâu quá. Nhất là nếu giữa đường lại xảy chuyện lôi thôi, thì thật không còn biết đâu mà nói. Mà đó là một việc rất có thể xảy ra.

Trong cái «thời kỳ tạm thời», của «giai đoạn lâm thời» đó, các cơ cấu quốc gia kể ra chỉ còn 2 chức : Uỷ Ban Lãnh Đạo và Chánh Phủ mới đảm là Xử Lý. Vì không còn lấy một vào kiện nào để quy định vai trò của hai cơ cấu trên đây.

Chỉ nhìn xét sơ qua như thế ta đã thấy rất cần sự lôi thôi, một thời gian lâu hay dài tùy vai của Chánh Phủ.

Nếu thích nhất là tất cả gánh nặng lên vai đều đặt lên vai của Chánh Phủ, thì Chánh Phủ phải là thế nào để vững hơn.

Bài của ĐẶNG-VĂN-SUNG

Hội Đồng Chỉ Đạo Sinh Viên Học Sinh tiếp tục lên tiếng

LÊN ÁN ĐẢNG PHÁI

hành vi bất chính, thái độ khiếp nhược

★ Ghi nhận thiện chí của Trung Tướng Nguyễn Khánh

SAIGÒN.— Như chúng tôi đã trong thuật ở số báo hôm qua, trong buổi họp của Tổng Hội Sinh Viên Sàigòn, ban chủ tọa đã phát cho báo chí một bản tuyên ngôn của HBCĐ. SHHS Sàigòn, người ta trong tờ chương trình, tổ chức S.V.H.S mới sáng cũng đã chiếm cả một đề mục. Và đi nhiều, ban chủ tọa cũng đã gửi thiệp mời báo chí về tổ chức này. Cần cứ theo những sự kiện trên thì người ta có thể ngầm hiểu rằng HBCĐSVHS là một cơ quan của Tổng Hội Sinh Viên Hay nói cách khác thì đó là một "sản phẩm" của THSV đưa ra nhằm mục đích quảng phạm và hoạt động xuống tại các tầng lớp học sinh, đồng thời, tự cách đại diện lưu lưu.

Ngày hôm sau, tức là chiều 1.9, hồi 4 giờ, HBCĐSVHS cũng mở một cuộc họp báo tại trụ sở THSV, để ra mắt và nhân thế tuyên bố những vấn đề được ghi là liên quan tới Sinh viên Học sinh, Tôn giáo, Chính quyền và đảng phái quốc gia. Nhưng nếu đúng ra thì là thái độ của HBCĐSVHS đối với những

E xem tiếp trang 4

Hai tuần nữa Trung Tướng Khánh trở lại chức vụ

B. S. HOÀN TỪ CHỨC

• T. T. Khánh tuyên bố chỉ trở lại với vài điều kiện.

★ Ông cũng tiết lộ nhiều điều lạ về vụ rắc rối vừa qua.

SAIGÒN.— Đài phát thanh Mỹ loan báo sáng nay rằng B.S. Nguyễn Hoàn Phó Thủ Tướng Đặc Trách Bình Định, đã đệ đơn từ chức. Đây cũng là lần báo tăng sự trong ban tuyên ngôn Trung Tướng Nguyễn Khánh trở lại thế độ đảm nhiệm chức vụ điều khiển Chính Phủ.

Trở lại với điều kiện

Trung Tướng Khánh đã đi Đà Lạt nghỉ ngơi từ tuần trước sau khi tuyên bố có khiếu đơn bất bỏ Hiến chương 16-8 và từ chức.

Trong một cuộc tiếp xúc ngắn ngủi với một nhà báo ngoại quốc, Trung Tướng Khánh cho biết rằng hiện ông đã khỏe khoắn hơn, ông bị yêu cầu và chăng mạch suốt sau 7 tháng lâm việc ngày đêm. Ông nói là ông sẽ sẵn sàng trở lại đảm nhiệm chức vụ. Tuy nhiên ông nói thêm rằng việc ông trở lại vẫn thuộc nhiều yếu tố.

Dường như một trong các yếu tố ấy là sự loại trừ những người chống đối ông khắp bộ máy lãnh đạo quốc gia. Tuần trước T.T Khánh đã tới BS Hoàn đảm vào lúc ông mới nhận vội Đại Úy Khấu và ông Hà Thúc Ký đã kêu mời vào một tương lãnh đạo chính ông. T.T. Khánh nói rằng những vục

V xem tiếp trang 4

Hạm đội Mỹ vẫn

báo động thường trực ngoài khơi Bắc Việt

LOS ANGELES.— Hơn nửa hai, đô đốc Thomas Moorer, tư lệnh lực lượng Mỹ ở Thái bình dương tuyên bố trong một cuộc họp báo ở Coronado (California) : « Không có một hoạt động bất thường nào của hải quân Nga ở ngoài khơi Đông Nam Á từ khi xảy ra các biến cố tại Vịnh Bắc Việt. »

Sau khi nhắc rằng hạm đội Thái vẫn ở trong tình trạng báo động thường xuyên tại ngoài khơi Bắc Việt đô đốc Moorer hiện đang đi kiểm

M xem tiếp trang 4

THI HÀI CÁC PHẬT TỬ

thiệt mạng vì các biến cố vừa qua

ĐƯỢC QUÂN TẠI VIỆN HÓA ĐẠO

SAIGÒN.— Các Phạm viên Hóa 16 tuổi học sinh Đệ nhị B trường Trung học kỹ thuật Quốc Tuấn cùng bà Phạm văn Bảo và Phạm thị Sáu ngụ ở số 10/B8 đường Thái Lập Thành (Pasteur) bị chôn trọng thương 3 mũi ở tăng đường Bà Chiểu Nhơn bằng xây ra vụ xô xát ngày 28-8 giữa nhóm người bảo vệ trong Quách Thu Trang và nhóm chống gốc trường Nguyễn Bá Tòng và của hãng Xây Dựng, sau khi đưa vẻ bệnh viện do thanh cứu cấp, đã thì thở trên giường bệnh bốn 1 giờ sáng ngày 1-9-64.

Nhân chứng đã bị chôn một nhát vào phía sau đầu, bị vô trường xô và đâu đau ở đó. Theo lời bà Bảo cho biết thì hung đồ cầm đầu bà thương lấy

O xem tiếp trang 4

CUỐN SỔ TAY

THEO những tin đồn đại, tại các nước đàn chủ, nhà tại chân quyền thường được các bậc ở hai bước chiến có nhiều nhất.

Suốt ngày người ta nói Đức Cam Lord Hume, Johnson, Kut Xép, Erhardsen.

Tại Sàigòn, ... Thì Tướng nguyên cựu trưởng ngày Tiêu ở Quách, từ người được ủy nhiệm Quyền Thủ Tướng ...

Có thể là Tướng sẽ sẽ Trần ở Oách chạy đến nơi đông hồ, vì lẽ ông chỉ có ... Tướng được cái, cũng của ông thì sẽ, và nghe đâu nhạc người Mỹ vừa ... với Jack Owens, quản nước ... rất 100 thước, chắc là cũng ... ở ông chính đáng.

P xem tiếp trang 4

Bắt được 1 tên

đội lốt quân nhân

ĐI XÚC XIÊM ĐỒNG BÀO

NHA TRANG (VTX) — Trong những ngày biến động vừa qua tại thị xã Nha Trang, nhà chức trách đã bắt được tên lưu manh vô nghề nghiệp Trương đình Long, 24 tuổi, quân Thiên Thần đến các tư gia Phật Giáo và Công Giáo để tung tin xuất thất gây chia rẽ tôn giáo.

C • xem tiếp trang 4

Tình hình chiến sự toàn quốc ngày 31-8

Hai vụ đụng độ lớn

35 VIỆT-CỘNG BỊ HẠ

SAIGÒN.— Bản tin phổ biến cho báo chí hôm qua, liên đề tình hình chiến sự trong toàn quốc như sau :

Vùng 2 chiến thuật

TIÊU KHU QUẢNG NGÃI.— Lúc 04g00 ngày 31-8-64, đ) 1 tiểu đoàn VC tấn công một vị trí đồng quân của ta tại 10ooF7 Mộ Đức. Hay tin lực lượng tiếp viện đã chạm súng với VC gần địa điểm trên gây cho địch 21 VC chết tại chỗ, bắt sống 1 tên khác. — Tích thu 8 súng cá nhân, 1 mìn chống chiến xa, 1 số lựu đạn và quân trang. Bên ta có một tử thương, 2 bị thương, 3 mất tích, 6 súng cá nhân và 2 máy truyền tin bị mất.

TIÊU KHU PHÚ YÊN.— Lúc 13g ngày 30-8-64, một đơn vị ta hoạt động chạm súng với VC tại 13o TN Tuy Hòa bắt 2VC tại chỗ, bắt sống 3 tên khác và tịch thu 3 lựu đạn.

Vùng 3 Chiến Thuật

TIÊU KHU PHƯỚC LONG — Lúc 10 giờ ngày 31-8-64, đ) 1 trung đội VC thuộc nhóm N Q thuộc ATS Rạch Rạt trong khi đi hoạt động tại 11 a)BB Bảo Luân

Đ xem tiếp trang 4

ĐỌC BÁO GIÚM CÁC BẠN

QUÂN TRUNG - CỘNG SẴN SÀNG XÂM CHIẾM VIỆT NAM CỘNG HÒA

• Hồ Chí Minh là tên lính đánh thuê cho họ Mao

TRUNG Cộng đã sửa soạn xong để trả thù lại vụ tàn công mà trả lại những sự trả đũa của Mỹ tại vịnh Bắc Việt. Tin tức hay Trung Cộng tới Bắc Việt, được Hoa thanh Đốn loan lái chỉ là một trong những biện pháp Trung Cộng chuẩn bị để can thiệp trực tiếp.

Kế từ đầu năm cán bộ Trung Cộng đã điều soái Bắc Việt kỹ hơn, và Việt Cộng đã gặp sự lực lại Miền Nam nhiều hơn. Mặt khác Trung Cộng đã sẵn sàng để được thiết lập để đánh chiếm Sàigòn một đòn quyết liệt từ Bắc Việt.

Can cứ Không quân

CHUYÊN viên Trung Cộng mới xây cất tại Bắc Việt nhiều sân bay mới tại Gia Lâm, Cát Bi, Hồng Gai, Vinh, Hà Cối, Na Sau và Thái Nguyên.

Thêm nữa, ngay cạn cứ Hà Xá, 5 giây đường sanh quang cũng có một sân bay. Thường cũng Hải Phòng cũng được hoạt đại bao và mở rộng, ta có gắp bẻ, và có thể tiếp nhận được tàu chở quân và tàu chiến.

Một cảo cứ hải quân được thiết lập tại Cù Lao Hồ, ngay ngoài khơi đã vào với cửa đường rạch giới.

Điện Biên Phủ biến thành một cho lớn thứ ba, và là giao điểm nhận quân tiếp ứng của Trung Cộng.

Thành phố Bắc Việt thành cái bàn đạp để từ đó có thể phóng ra một cuộc xâm lăng miền Nam bằng

B xem tiếp trang 4

NHẠC SĨ TÁI BẢ

VÕ-ĐỨC-THU đã từ trần

SAIGÒN.— Nhạc sĩ Võ Đức Thu đã từ trần ; một tin buồn cho giới ca nhạc cũng như giới văn nghệ ái mộ chung.

Nhạc sĩ Võ Đức Thu đã nổi tiếng khắp miền Nam từ lâu lắm, trong thời tiền chiến. Từ khi có cuộc đi cư vì đại chiến lần thứ hai Bắc Việt, tên tuổi nhạc sĩ Võ Đức Thu lại càng được nhiều người biết đến. Trong công cuộc xây dựng nền nhạc Việt, Võ Đức Thu đã góp một phần quan trọng.

TIN TÒA

Mua căn cước để trốn quân dịch

SAIGÒN.— Đã sẩn Mạng 23 tuổi và Nguyễn văn Tộc 25 tuổi cùng bị truy tố ra trước Tòa sơ thẩm đại hình sáng qua về tội dùng bất lý tài được lon ở cho lớp thanh niên đến tuổi đi quân dịch sự nghĩa nhơn nên ở thời gian 2 tháng tù treo. Mạng và Tộc, 6-61 do sự tố cáo của một nhân viên phụ trách chính bị Tiểu đoàn Bảo an ngăn Tiên Giang (Gia Định) khám chức trách đã bắt quả tang 2 bị can đưa cho nhân viên số 5.500đ để nhờ làm hộ cho mỗi người một căn cước mới nhằm trốn lính.

Số đã có hai đã có hành động tẩu bạo như vậy là đã Mạng trách việc khai trung hành thì không thể đi ra ...

T xem tiếp trang 4

BỌN KHÙNG BỐ

NÉM LỰU ĐẠN vào quán cơm

DĨ AN.— Vào khoảng 1 giờ 20 trưa ngày 31-8-64, người ta nghe có 1 tiếng nổ rất lớn tọi hướng Chợ Dĩ An (Biên Hòa) phát ra vang dội, đồng bào chợ đến xem thì thấy 1 quang cảnh ngổn ngang bày ra trước mắt : quán cơm Việt Long của ông Nguyễn văn Hiếu 54 tuổi bán trong Nhà lồng của Chợ Dĩ An đã đặc bể tung, bàn ghế nằm lăng chồng lên nhau, bát đĩa vỡ đổng thực khách bị thương nặng là liệt tiên đã, nhưng nhờ phuộc đã cả người lớn lẫn trẻ em

HỘI NGÀY MỘT TRUYỆN CHỌN LỌC

THIỆN ÁC ĐẢO ĐẦU

Của HÙNG-PHONG

Bắt đầu từ năm 1941, thành phố Hà Nội thường "phi phát" Đông Minh bay tới oanh tạc hàng ngày khiến ấp sống phảng lặng của đất cố đô ngày nào vẫn vật bị xáo trộn không ít. Để tránh những rủi ro không may có thể từ trên trời rơi xuống đất bắt cứ lúc nào, ai ở đâu Hà Nội bấy giờ đều ồn ào dinh tán cơ sở nơi quê quán các vùng phụ cận như ngoại vi Yên Phụ, Nghĩa Tân, Tây Hồ, Quảng Bá hoặc mở ở Cầu Giấy, A Cầu Ríu, vv... Chỉ Hồng người vì vàn đi sinh nhai buôn bán hay các công tư chức hoàn cảnh không phép bỏ đi xa mới bắt đầu đi lại Hà Nội.

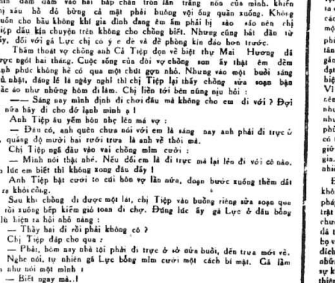
Gia đình anh Cả Tiếp ở đầu đốc Hàng Than cũng không thoát khỏi cái "bệnh tương tư cu lật đất đi nơi khác. Đúng đành rồi - gia đình - ở đây cho ra vẻ tránh trong chốc thực anh Cả Tiếp mới lấy vợ được sáu bảy tháng nay, soa cái chưa có mà thân quyến cũng chẳng con ai. Hai vợ chồng anh vốn ở thuê một căn nhà lâu khá rộng ngay đầu đốc Hàng Than, bên cạnh ngôi đền - Đức Vua - xá đồng thiên đồng nhân sát sát cái cổ bưu đồng của quân đội Thiên Hoàng. Bởi vậy việc anh Cả Tiếp vội và cùng vợ thu tập tên cư về làng Nghĩa Tân ngay sau khi vừa trải hơn đầu tiên của Đồng Minh lượn xuống vườn hoa Hàng Đào được hai hôm trường cũng không lý đi đâu nữa.

Nói đến làng Nghĩa Tân phần đông dân chúng Hà Nội không ai là không biết. Đi hết con đê Yên Phụ tức đầu đốc Hàng Than chẳng đến đường Cổ Ngư, tiếp theo qua một quãng đường giải nhựa dài chừng ba trăm mét cây số ngăn đôi hai bên đường có chân đây mà mà tục gọi là "Đồng Tân", thì bắt đầu tới địa phận làng Nghĩa Tân rồi vậy. Số đi làng Nghĩa Tân được người Hà Nội biết đến nhiều là vì đa số đều làm nghề sống về nghề trồng hoa. Hàng năm cứ vào dịp gần tết Nguyên Đán khắp làng đều đầu cũng thấy rực rỡ những hoa mười sắc như lay on, thược dược, cúc vạn thọ, hồng, vv... kể hoa cả những gió thấy tiên gọi là cũng phải chú ý, những chậu quất đầy trai chín nặng trĩu cành. Giới ưa thích chơi hay chơi cảnh, nhất là những người sinh sống tại đây, thường chẳng quản gì xa ba cây số đường xa bước cái rẻ cắt xương của mua phần gió bắc miền Bắc, vẫn chịu khó lội lội đến tận nơi để chọn mua cho được vừa ý và vừng đẹp vui đồng tiền.

Hoa bán cho gần cả trăm nhà Hàng Than với sự đe dọa thường xuyên của bom đạn, vợ chồng anh Cả Tiếp ở làng Nghĩa Tân không phải là không có lý. Thực nhất làng nay cách Hà Nội không bao xa, lại nằm trong cảnh lại hẩu tính ; mà vì phương diện an ninh có thể bao đảm chắc chắn vì không có một cơ cấu cứ quân sự nào của bình đội chiến đấu. Cũng điều lợi thực hai lần hiện nay anh đang được ăn hương hoa nhờ bắt đồng sản tại chính làng nay, khiến hàng tháng có thể giúp anh tân tiện gạo, tực là khoản tiền thực nhỏ so với số lương eo hẹp của anh bấy giờ. Vì thế bấy giờ Cả Tiếp phải ở luôn Hà-Nội cho tiện việc làm ăn. Ngoài nhà thuê khoán hàng nhỏ so với số lương eo hẹp của anh bấy giờ. Vì thế bấy giờ Mai Hương vẫn để trống, phó một cửa mặt mình gả Lực trong nom coi sóc. Năm ấy Lực mới khoảng ba, mươi năm tuổi, chưa có vợ con gì cả. Ông Cả Tôn nuôi gà tên gà bắt hay ; nhưng vì mặc dầu một mình gà tuơn thật sáu vì "ít nhưng nhiều" nên cũng vẫn gắng lo tròn khoẻ mạnh vô địch. Cả làm việc thật chăm chỉ, quản quất suốt ngày nhờ không bao giờ biết mệt. Do đó ông Cả Tôn cho gà nhờ người trong gia đình. Đương nhiên gỡ trở thành một việc quản gia trong tiếp khách của biệt thự Mai Hương.

Từ ngày đọa vợ ở bắn làng Nghĩa Tân, cuộc sống của đôi vợ chồng son có bề sắc tiện đôi chút trong một hai bốn đầu, nhưng sau lại tiếp tục đây chiến ze đẹp hiệu "Alexis" và khéo công đi đi Hanoi làm việc. Buổi lại lên ze thong hai phúc như cũ. Mỗi buổi sáng cứ đúng bảy giờ là anh Tiếp đạp tra và vỉnh ze nên anh phải ở lại ăn, cho gọi khi tan buổi làm chiều mới mua Bắc hai đầu ngọ lanh hai chiều và thường có mua phần xơi tay phay về chiều. Những hôm ấy xuất đợc thường ở mình trên yên cao ngựa sắt gọi lòng nhiều gấp bội. Anh tưởng tượng một lai khi về đến nhà sẽ được người vợ ngoan đẹp ấy tươi cười đứng đón sẵn trên thềm. Rồi sau khi rửa mặt mũi vào năm ngồi trong một gian phòng ấm cúng, thật không còn hạnh phúc nào hơn. Tất cả những điều ấy đã khiến cho anh quên hết mọi sầu tư lo lắng hai đạp đi ahanh hơn như có một cái cánh bay về tình thực đấy.

Vẻ phần chị cả Tiếp thì quả xứng đáng là một người vợ hoàn toàn. Nhan sắc của chị không những đã tính đẹp mà tính tình chị lại địu dàng hiền hậu và rất mực đoan trang. Mặc dầu sinh trưởng ở nơi phồn hoa đô hội mà không bao giờ chị tỏ ra thích đua đòi ăn mặc kogai cầu mỹ sang nhà vui nào khác ngoài công việc nội trợ hàng ngày. Chị chăm lắm như những người đàn bà thôi cả. Trong lúc chồng đi vắng, chỉ thu dọn nhà cửa sạch sẽ ngăn nắp, sửa soạn bếp nước đầu đầy hoàn toàn. Mọi người đều được một người vợ như chị. Trong thân tâm, anh Cả Tiếp thường ngẫm nghĩ sung sướng và tự hào về vợ mình. Nhưng cũng chính vì chị Tiếp anh đẹp đưa đang nên khiến anh chẳng khỏi bực tức trong lòng khi



— Chị ơng một mình gà Lực là không hiểu sao tính nết gà bỗng đổi thay khác trước, sau khi vợ chồng chủ đem về nhà hôm. Trước kia gà vẫn vẻ và chăm lắm bao nhiêu thì bây giờ lại trở thành lắm ăn nữ cắt bẩy nhiều, mặc dầu gà vẫn được vợ chồng anh Tiếp đối xử rất mực tử tế. Nhiều lần gà đứng thộp thăm nhìn trời trong cả nửa tiếng đồng hồ khư khư mấy tay một điều gì lung lắm. Vả đối ở đặc biệt hơn nữa là trong những khi anh Tiếp đi vắng, gà thường nhìn trộm người vợ xinh đẹp của chủ mình bằng một cặp mắt khác là đặc biệt. Nhưng vì vậy tính, chẳng hề để ý thấy điều đó ở gà gia chính. Cho mãi một hôm sau khi ra vườn ngắt mấy bông hoa mang về cắm lọ, chị Tiếp lại gần chưa nước sắn cao hai ống quần lên qua đầu gối để rửa sạch bùn đất ở chân. Ngay lúc ấy chị bỗng bắt gặp gà Lực đứng gần đó đang đương tay phải thao lên ra nhìn dăm dăm vào hai bắp chân trắn lẫn trắng nõn của mình. Khiến chị sau hồ đã bỗng cả mặt phải buông vội ống quần xuống. Không muốn cho hắn không khỏi giả đình đang ngồi lên ấm phải lị nào nên chị Tiếp đầu kín chuyện trên không cho chồng biết. Nhưng cũng bắt đầu từ đấy, đối với gà Lực chị có y e dè và đề phòng kín đáo hơn trước.

Thâm thoát vợ chồng anh Cả Tiếp đến vở biệt thự Mai Hương đã được ngoài hai tháng. Cuộc sống của đôi vợ chồng son ấy trên đơn đã hạnh phúc không hề có qua một chút gợn nhỏ. Nhưng vào một buổi sáng chủ nhật, đúng lễ là ngày nghỉ thì chị Tiếp lại thấy chồng sửa soạn bận quần áo như những hôm đi làm. Chị liền tới bên chồng mà hỏi :

— Sáng nay mình định đi chơi đâu mà không cho em đi với ! Đợi lát nữa bảy đi cho đỡ lạnh mình ạ !

Anh Tiếp ôn yếm bảo nhẹ lên mà vợ :

— Đau có, anh quên chưa nói với em là sáng nay anh phải đi trực ở sở, quãng độ mười hai trưa trưa là anh về thôi mà.

Chị Tiếp nũng nịu vào vai chồng mỉm cười :

— Mình nói thật ấy. Nếu đến em là đi trực mà lại bỏ đi với cô nào, đến lúc em biết thì không xong đâu đấy !

Anh Tiếp hạt cười to cái hôn vợ lên má, đoạn bước xuống thềm đất xe ra khỏi cổng.

Sau khi chồng đi được một lát, chị Tiếp vào buồng vòng xứa soạn quần áo rồi xuống bếp kiểm gió toan đi chợ. Đúng lúc ấy gà Lực ở đầu bếp lì lì lên ra hỏi nhỏ sang :

— Thầy hai đi rồi phải không cô ?

Chị Tiếp đáp cho qua :

— Phải, hôm ấy nhà tôi phải đi trực ở sở nửa buổi, đến trưa mới về. Nghe nói, tự nhiên gà Lực bỗng nhìn cười một cách bí mật. Cả lâm bâm như nói mình :

— Biết ngay mà...

Chị Tiếp không khỏi thắc mắc trước câu nói nửa mở nửa đóng của gà nhân. Chợt vội hỏi giọng ấy nay :

— Biết sao cơ hả Lực ? Anh biết chuyện gì mà đâu tôi thế ?

Gà Lực ra vẻ suy nghĩ một lát rồi mới ngẩng ngùng đáp :

— Tôi bảo cho cô biết chuyện này nhưng cô phải thề không được nói lại với thầy hai là tôi mách nhé !

Chị Tiếp gật đầu liền :

— Được rồi, anh cứ yên tâm khỏi lo. Không khi nào tôi lại nhớ thế đâu.

Lúc bấy giờ gà Lực mới chịu khẽ nói :

— Cô hai ơ, thầy hai... cô nào ?

Gà Lực đã nói tiếng sét nổ vang bên tai cô lẻ chị Tiếp cũng không kinh phi bằng cũng nói vừa qua của gà Lực. Nét mặt đang tươi trắng hồng của là thế tự tai lần đi, hai chân chị bỗn rủn cơ hồ đứng vững hết nổi. Chị lặng người mất đến năm phút đồng hồ rồi mới nghẹn ngào hỏi tiếp :

(Xem tiếp trang 3)

Chuyện bạn gái

HÀ-MAI-LAN

MẶC DÀY AN TÊN MÁY THU THANH

Dây tuổi (an ten) đóng một vai trò quan trọng trong việc thu làn sóng điện. Mọi thứ thanh muốn nghe cần bắt được làn sóng ngắn ở an, dây trời cần phải treo cao và thẳng tắp để đón sóng.

Loại kim thu truyền điện (F.O.) thì không cần treo giây trời cao lắm gì, chỉ cần một sợi dây đồng mềm cũng đủ !

Những người nghe rất cần đài an, thuộc hàng sóng O,C, (hay SW) thì phải treo an ten thật cao mới nghe tốt. Thường thường chẳng ở gác thượng, cách mái độ 10 thước tây thì tốt nhất. Nếu chẳng theo hình cái Thập tự thì cũng phải để cái hình sóng tế mọi chiều đưa tới. Các đân bước vào cửa hàng cách bằng vật cách điện như vòng tròn bằng sứ chẳng hạn. Dây tre an ten truyền xuống máy phải đúng dây bọc sắt như loại dây truyền máy điện thoại đó.

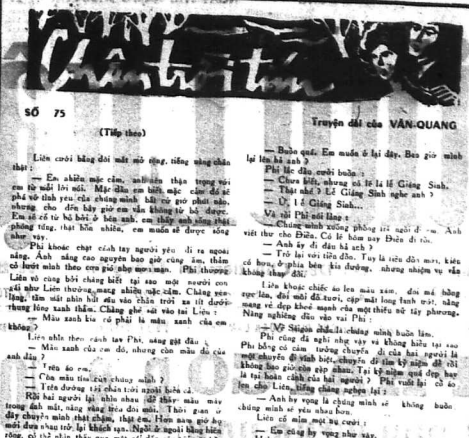
Phần giữa của dây bọc sắt cắm vào lỗ an ten, còn phần bọc sắt kia phải để cho thấy tiếp xúc với đất (Ground). Nếu vậy tất cả những âu thanh an ten sẽ được truyền qua điện ế,... tốa ra xung quanh sẽ "chụp" vào phần bọc sắt mà ra máy, khiến ân thanh được trong trẻo.

Nhiều người thường hay bắt hàng thức nên treo dây an ten ngoài trời.

GIA ĐÌNH LY LY

MẶC NHIÊU DỊT FIMAT THUỐC PHÒNG NỮ TÚC ! CẢM ƠN

ĐỨC-KHÁNH



SỐ 75

Truyện dài của VÂN-QUANG

(Tiếp theo)

Liên cười không đôi mắt vẫn sáng, tiếng nàng chân thật :

— Em khiến mặc cảm, anh muốn thực trong vui em là vậy lời nói. Mà đâu em biết, cái em đã sẽ phá vỡ tình yêu của chúng mình lắm đấy ! Em nhỉ, nhưng cho điều bây giờ em vẫn không tỏ bộ dạng. Em sẽ tế bà bắt ở bên anh, em thấy anh sống thật phòng tiếng, thật hiền nhiên, em muốn sẽ được sống như vậy.

— Phải khoác chặt cánh tay người yêu đi ra ngoài nắng. Anh nắng cao người bao giờ cũng ấm, thêm có hơi mình theo cơn gió thổi mơn man. Phải thương Liên vì cùng bỗi chăng biết tại sao một người con gái như Liên thường mang nhiều nặc cảm. Chăng yêu lòng, tâm nhất chín bỗi đều vào chân trời xa tít dường lòng xanh thẳm. Chăng ghé vào tâm Liên.

— Mắn anh kia có phải là mắn xanh chín em không ?

Liên nhìn theo cánh tay Phi, nàng gật đầu :

— Mắn xanh của em đó, nhưng còn mầu đỏ của anh đây ?

— Trên áo em.

— Của mầu tim của chúng mình ?

— Trên đường tay chân trói người bên cả.

Rồi hai người lại nhìn nhau để thấy mầu máy chảy dưới mắt, nàng vàng trên đôi mình. Phải thương Liên vì cùng bỗi chăng biết tại sao một người con gái như Liên thường mang nhiều nặc cảm. Chăng yêu lòng, tâm nhất chín bỗi đều vào chân trời xa tít dường lòng xanh thẳm. Chăng ghé vào tâm Liên.

— Mắn xanh kia có phải là mắn xanh của

THƠ

KHOẢNG TRỐNG ĐẰNG SAU

Tôi hình bóng người yêu nào đi vắng,
Anh bao giờ cũng nhớ mặt em đi.
Những ngày thì những ngày dài buồn nản,
Chỉ đem nỗi sầu vào khuôn mặt.
Nơi gió thổi cuối sân cây khuất mặt,
Hoi mưa lo mùa xuân trong cuộc đời.
Nghĩ là gì mà thấy xác buồng xuống,
Anh Đêm đến chưa trong niềm đau cô đơn.
Có chiều khi anh lặt lá lòng khác,
Như đóa tơ thở ra từ đóa đời,
Là đã bằng lòng nói cuộc sống chung gai,
Đã tiếp tăng nhưng ngày đời thô thiển,
Anh nép vòng bao lấy trường quên cách,
Muốn gửi to những hơi sức của đâu.
Em đã bỏ đi để đi không trông đằng sau.
Và mình anh đương mênh mang tuyệt vọng.

NGỌC HOÀI PHƯƠNG

HƯƠNG KỶ NIỆM

Từ giã em đến bình chính trở giữ,
Hồn anh vẫn vấn vít bóng hình đó.
Mùa tóc xanh bao nhiêu mà nhớ nhau đó,
Bông con tim nó khát lắm bông khăng.

Những đêm gió mát tình yêu bao biết,
Phút lên bờ bao chuyện nhớn bằng sao.
Trong em lưng bao hồi nhớ thương nhau.
Ng hào Cửu mang chăng tích thương đau.

Bông thôi gian viên du miền huyền hoặc,
Lũ ký ức con người đang đau.
Bao lay tơ nát bút đời gác mê.
Tình yêu chim trong vương vít xa rầm.

Thôi xa em rồi mối tình tiện biệt,
Giữ mưa vàng, giữ nhớ bao nhiêu.
Những bước chân mang nỗi buồn du dịch,
Chân kiên thông mình phút nhớ thương nhau !

HOÀNG ANH

TRUYỆN THẬT

5 năm uống rượu ngâm xác người

★ Một cách trả thù kỳ lạ của một người chồng cả ghen !

★ Một vụ án mạng êm ả tới 5 năm mới bị phát giác !

▲ Sưu tầm của TÔ NGỌC

(Tiếp theo)

Những cuộc hẹn hò

Sau bữa rượu ở nhà ông Quán, ông Đội ở Hà nội. Những trước khi về ông Đội đã tìm cách gặp riêng bà Quán mà người ngồi nhiều nhất ở người lạng. Tại đây có một cây đa cành là sum sê, lại nằm giữa đồng không mông quanh. Thật ra thì cuộc gặp gỡ này không do bà Quán mà chỉ là một việc ngẫu nhiên : cái Tọn — chàu đầu ông Đội — về nói chuyện mà chẳng là sáng hôm sau bà Quán sẽ mang đồ gà và một chai gạo, để ngoài gốc đa gốp gió. Bà Quán vốn người Cốc Khê, ông Đội biết rõ dưỡng đi quốc bước ở vùng này nên đoán thế nào bà Quán cũng phải đi qua chiếc miếu giữa đồng. Thế là ngay từ tinh mơ ông Đội đã thăm do chính tế đến chỗ bà Quán — miếu. Quả nhiên hai người gặp nhau ở đây.

Thật là một dịp ngàn năm mới thuở. Bao đêm bà Quán cho thêm tiền, nhưng sau, trước những lời tán tỉnh bay bướm của ông Đội, bà Quán vẫn lòng. Là người đa tình — hay nói cho đúng hơn thì là đi tình — nên mới chỉ là lần đầu tiên ít ấp nên nói nhau mà bà Quán đã để cho ông Đội có những cử chỉ vô cùng suồng sã. Hôm ấy, bà Quán mải đến trưa mới về đến Cốc Khê. Khi bà Quán ra khỏi chiếc đò ngang thì trời hết đầu mưa ấy. Ông Đội nhìn bà Quán nhưn nhẩy đôi thông quí mau trên con đường nhấp nhô, tôi khi chỉ cho là một vết nhà không rõ ràng mà thôi. Việc Việt Nam hiện nay vẫn đang tại nguyên vẹn dưới đây.

Thay đổi ở Sàigòn : Chủ Tịch Nguyễn Khánh từ chức

Sau đây là những tin tức bà Quán nói với Ông Đội ở đây. Nên ông đại tá

E tiếp theo trang 1

thành phần kể trên, Đông thời trong đêm trắng, phái người viên HDCD-SVHS cùng đã mình định lại vị trí, tư cách của Hội Đồng.

Vì gọi là buổi họp mặt nào khi hầu thành phần HDCDSVHS đều có mặt jiên hành chủ tọa. Và ông Đương Thiệu Đông (Chủ tịch ban Đại diện Y khoa) lên phát ngôn trước.

Theo lời trình bày của phát ngôn viên thì đại ý những thắc mắc lúc nãy có những đoàn thể lại đòng danh nghĩa Sinh viên Học sinh để mạo cáo những mục đích riêng tư, và đã phủng nhất lập trường và quyền định của SVHS trong cuộc đấu tranh chống CS độc tài, Trung lập và bọn phản Cách Mạng, mà HDCDSVHS Saigon đã được thành lập ngày 27-8-64, mà thành phần chủ chăng tôi đã loan trong lúc trong thời gian đã bầu bàn qua. Phát ngôn viên nhấn mạnh rằng HDCDSVHS là cơ quan tối cao hoạng đấu cuộc tranh đấu của SVHS, HDCDSV HS ủy thác cho THSV làm cơ quan phát ngôn chính thức về những hoạt động SVHS, sau khi HDCD SVHS đã xác nhận Cùng ý lý do đó, phái ngôn viên đã phê nhận nói lên trước hết cho rằng HDCD SVHS, là là một ấy bao tan vào. Tất là các bạn của bọn vô thân của HD đã cố vực cuộc họp bao lần để phá hoại và hòng mua chuộc lòng tin của HDCDSVHS và nhất là cố vực cuộc họp bao để có cớ để phát biểu ngôn qua đã Hội đồng, có lẽ là vì cảm tình THSV là nhỏ lớp tư, vậy có quyền họp bao vào tư cách đại diện THSV.

Với SVHS

Phát ngôn viên tuyên bố rằng ngoài 3 cơ quan sau đây: HDCDSVHS, THSV và Ủy Ban Hành Động Giữa các cơ quan Đỗ Hữu Canh, Nguyễn Hữu Duẩn và Nguyễn Long đang đều đều nhiều trực thuộc HDCD SVHS) nhưng SVHS không thừa nhận bất cứ một tổ chức nào khác ngoài SVHS Đồng thời phát ngôn viên tuyên bố phê nhận đã hoạt động đành là "Liên Trung Sinh viên Khoa, vì thấy lời phát ngôn viên đã cố để bao vào đó để đòi mà quan thác của chính quyền và các tên gián trong truyền đơn của đã thay vào đó là gió mạo không có trong danh sách sinh viên.

Với Tôn giáo

Phát ngôn viên nhấn đánh và đòng trên lập trường SVHSS, xác nhận rằng không có hoàn tranh nào quyền ở mức Nam, mà chỉ có một cuộc xung đột giữa một thiểu số người theo đường đòng cho mục đích của một vài cá nhân, đang phát Phát ngôn viên nói ý hoàn nghênh sự sáng nhỉ của các vị Linh Mục Đạo các tôn giáo trong nhà thân đoàn kết đấu tranh tố cáo cố vấn đoàn kết Liên Tôn.

Với chính quyền

Trước khi nói rõ thái độ của SV HS với chính trường này, phát ngôn viên đã gửi thông tăng những người đang ngồi tại bàn chủ tọa đây, là những người đã tổ chức cuộc bầu tranh trước phái Thủ Tướng Sau đó phát ngôn viên tuyên bố SVHS ghi nhận thiện chí của Trung Tướng Khánh, và tôn ân nhưng đề chính của bọn phản Cách Mạng cần lại trong chính quyền. THSVHS cương quyết đòi tự tục đấu tranh cho đến bao giờ những quyền vào của toàn dân được thực hiện. Đến vừa gả phép "Tan đám Chợ", bạn tại, phát ngôn viên cho hết SVHS quan ngại giải pháp đó khó

V tiếp theo trang 1

biểu tình vừa rồi của Sinh Viên Học Sinh không chống lại chính quyền mà chống bọn kiều chương kỳ, nay đã bị bắt bớ.

T.T. Khánh tiết là vững các kẻ thù của ông đã gây ra cuộc biểu tình hàng vừa rồi và hy vọng là ông sẽ dùng quân đội để chống lại sinh viên và dân chúng. Nhưng bọn đó đã thất sai vì phần đông các đơn vị Quân đội đã tỏ gây một cuộc cách mạng mới và tự coi mình là không người gái phòng.

Hôm thứ ba, T.T. Khánh đã bị biến với Đại Tướng Tư Lệnh Viện Trợ Quân Sự Mỹ, và bắt ép trong chính phủ : Quyền Thủ Tướng Oánh, Đại Tướng Khiêm, Ngoại trưởng Quát, Thiếu Tướng Thiệu. Hôm thứ bai T.T. Khánh đã bội đảm với Đại sứ Tay Lo và Đại sứ Tay Lo đã tuyên bố rằng

B tiếp theo trang 1

vũ khí cổ truyền (Trung Công không có vũ khí bao khác).

... Và vũ khí Trung Cộng

Bọn du kích Việt Cộng ở Miền Nam trang mang trang qua đã nhận được vũ khí và quân trang của Trung Cộng đã đã có thể biến đổi trong vài giờ đồng bộ cực điểm thích hành. Tờ những cuộc đụng độ nhỏ, xư sung đã có thể được sang tay hàng chiến tranh đã cũng.

Tờ những các cơ du kích ở Xuân Mai, Sơn Tây và Minh Khai, bọn đã được quyền điều khiển của Trung Cộng, một số lớn đại bạc đã được đã chuyển vào Miền Nam.

Đặc biệt là loại súng không quay 75 và 57 đã tạo ra Trung Cộng theo kiểu đại bác M.20 của Mỹ. Những khẩu đại bác nay vừa nhẹ, lại vừa hiệu hiệu.

Cũng cái tuyệt hiểu cho thiết giáp là loại bạc 20 và 90 ly do Trung Cộng chế tạo và cung cấp cho Việt Cộng.

Bọn Kinh cũng giao cho Việt Cộng số những loại súng cối 60 và 60 ly, đại bạc 7,92 đồng tương lam cho người cũng, và có thể lắp gia khác để bắn mọi bạc đạn, mọi loại trang hiệu để đánh bộ, kiểu 53 và 7,62.

Như thế là Việt Cộng và bộ đội Miền Bắc và quân đội Trung Cộng đều sử dụng một thứ vũ khí vô cùng tinh tiến.

Chuẩn bị tâm lý

Từ trước đến nay, bao giờ cũng Việt Cộng, nhờ đường cuộc Bắc Kinh đã phong ra một chiến dịch tuyên truyền nhằm tranh thủ lý do chấp nhận một sự can thiệp trực tiếp vào Miền Nam.

Ngày 20 tháng 7, nhân dịp kỷ niệm hiệp định Giơ Nơ, tờ Nhân Dân Nhật Bản viết một bài bình luận nói lên luyện bồi tăng thêm những lực lượng "nhân chuẩn đúng của Mỹ tại Miền Nam sẽ chấm dứt ...

Trên báo chí Trung Cộng nhiều bài phân tích tình hình quốc tế được khẩn cảnh, biện chứng và đã được đăng tải, và quyết đoán rằng : "hoặc kẻ xâm lăng trong tay quốc không nhân đắc có thể thắng đã bao và phá cơ của tụy phản.

Tự Lệnh Quân Đội Trung Cộng Lo-Phu-Chung ngày 7 tháng 8 đã một bài điểm văn hoá để tuyên các dân chúng biết rằng, nhân dân Trung Cộng không chịu khoanh tay trước bọn đế quốc Mỹ.

Chính là trong bối không khí chiến chinh ấy mà sẽ xảy ra những biến cố Bắc Việt.

Rõ ràng là Trung Cộng sẵn sàng đòng Bắc Việt làm cái bình phong để làm chiến.

Đ tiếp theo trang 1

gây cho ta 1 ít thương, 1 bị thương và 10 súng cá nhân bị mất.

Vùng 4 chiến thuật

TIỀU KHU VĨNH BÌNH.— Lúc 22h30 ngày 31-8-64, đ ĐĐ VC bắn mìn số Tiểu Khu Bến Sang (10cĐĐB Cửu Long) do ĐPQ trú đóng. Phía bình bắn yếu tay khiến địch phải rút lui.

Tiểu Khu Ba Xuyên

Lúc 21g 20 ngày 31-8-64, đoàn xe chở 1 đơn vị ta từ Vĩnh Châu về Hồa Hưng, bị 1 Đ VC Jeep/TB Vinh Lợi làm cho 3 binh sĩ ta bị thương, 1 GMC bốc cháy.

— Trong khoảng khắc hành quân Dân Chí 60 hiện đang tiếp tục : Ngày 31-8-64 lực lượng hoạt động của Đ/ĐĐB Vĩnh Châu bắn chết 14 VC và chế, tịch gần 5 tính súng, Tịch thu 3 súng cá nhân và một số tài liệu. Ngoài ra ta giải phóng được 2 NQ trước đây mất tích tại vùng Bàng Lăng.

C tiếp theo trang 1

Đặc biệt ý đến các nhà Công Giáo cho biết Phật Giáo sẽ đốt nhà Công Giáo và đến nhà Phật Giáo cho biết Công Giáo sẽ đốt nhà Phật Giáo, nên đưt lót ít tiền, thì y sẽ có một số quân bảo vệ cho.

Qua ngày 29, 30 và 31-8, chính quyền tôn cố gắng lực y đang giả đang mặc quân phục. Suốt trong 3 ngày 29, 30 và 31-8, chính quyền đã bố y lên xe bọc đi khắc các phố và quận ly trong tỉnh để dồng bào được rõ.

A tiếp theo trang 1

phủ. Liêu Chánh phủ có gánh vác nổi không ?

Trước mắt Quốc Dân, Chánh Phủ đương kim chính là Chính Phủ đã gây ra tai vạ, mặc dù nó rằng tiếp thực tế không phải Chánh Phủ đã thực quyền đã đang mang trách nhiệm về tai vạ hay không ?

Trong bước biến động lần cho tình thần cáng thêm, với những lời đồn đồn Phó Thủ Tướng N.T. Hoàn và những lời tuyên bố của Thủ Tướng Ng. Khánh — Chánh Phủ đã phân bày trước Quốc Dân một một bộ qua chống lòng lẻo, chứng tỏ sự thất bại của thể "liên hiệp" Ba Đảng Lâm sao Chánh Phủ có được một tinh thần đồng độ để áp dụng một chính sách vững, tránh những mưu mô ma-nơp rõng lây lâu cho tình trạng đã kho khăn phức tạp ?

Chánh phủ hãy gạt là "Xử lý" nghĩa là tạm thời chưa cần đến khi có tình trạng mới.

Nhưng tiếp tục theo đường lối năo ? bởi vì chính cái lề lối làm việc trước đây là cái nguyên nhân đã gây ra không hoàng. Vậy một một bộ lòng lẻo và mâu thuẫn với quan điểm sống, làm sao thông nhất được ý chí và quan niệm sửa sai ?

Trong tình trạng không hoàng ngày nay, chúng tôi rất biết rằng không nên bàn tới, đề cập đến sự làm chính trị sẽ đó được cho quốc sự một gánh nặng để chính quyền tay bưu nên quốc.

Chỉ nên Tiến Sĩ Quốc Hoàn là Tổng Nhân Sĩ đã đến xin tiếp tục thêm Tiến Sĩ Oánh và cử tiếp tục thêm đuôi.

CHỐ nên Tiến Sĩ Quốc Hoàn là Tổng Nhân Sĩ đã đến xin tiếp tục thêm Tiến Sĩ Oánh và cử tiếp tục thêm đuôi.

o°o

TƯ cũ tên 2 tuần sửa T.T. Khánh về Sài Gòn nhưng có những người tên ông cho rằng

ÔNG gửi về bành chính, không bị đáng phải quốc phụ, lại có cái lợi là chính quyền tiếp tục thông thoát mà người Tây Phương biểu được, chứ không ly luận theo kiểu Đông Phương mà Mỹ mới tỉ ?